

北京大学德国研究中心简报  
第一百二十八期 (2019年1月20日)  
ZDS Newsletter Ausgabe 128 (20.01.2019)

德国研究中心举办 2019 新年联欢会

Mit Musik und hoffnungsvollen Worten ins neue Jahr. Die Neujahrsfeier des ZDS 2019 fand statt



2019年1月12日晚,北京大学德国研究中心在外院新楼501举办新年联欢会。

下午5点半,活动在外院新楼咖啡厅拉开序幕。伴着艺术学院马清老师的琴声,宾主双方交谈甚欢。中心学生江唯和陈瑞芝还献上一曲《桃花渡》(Quai du Rosaire)。此曲琵琶清扬,笛声婉转,令人耳目一新。随后,众人移步晚会会场。

6点30分,晚会正式开始。中心主任黄燎宇教授代表德国研究中心致欢迎辞。黄老师指出,对中心而言,2019年特别喜庆,因为今年是中心成立20周年;新年伊始,又传来中心出国项目获国家留学基金委资助的喜讯。

随后,几位嘉宾先后致辞。他们是北京大学国际合作部部长夏红卫博士,德国驻华使馆参赞蒋玲女士(Frau Kathrin Buchholz),中心创始人之一、北大社科部副部长王建教授、德国学术交流中心驻华总代表薄涵蕾女士(Frau Hannelore Bossmann),德国研究中心成员,中心创始人之一、长江学者韩水法教授。夏红卫部长祝贺德国研究中心项目获国家留学基金委资助,对中心在过去20年的历史中做出的成绩表示高度赞赏,同时鼓励中心再接再厉。蒋玲女士对农历猪年的涵义进行了文化点评,她同时指出,新的国际形势对德国研究提出了更大的挑战。王建教授强调中心跨学科特色,并表示社科部将一如既往地支持德国研究中心的工作。薄涵蕾女士高度肯定DAAD与表示德国研究中心的合作,同时很高兴听到中心获得国家留学基金会资助。她还说,2019年也是DAAD来华25周年,DAAD和中心的庆典也许可以合二为一。韩水法教授指出,中心20年的发展印证了“合作先于信任、合作促进信任”这一政治智慧,他同时强调,尽管过去两年世界形势出现的新变化对人类提出了新的挑战,但这也则迫使人们“回到事物本身”(康德语),从而采取更为务实的态度。他认为,未来大家要以更为务实的心态继续德国研究工作。

致辞过后,晚会进入文艺表演环节。首先上场的是中心毕业生、现供职于科技部的刘一璇同学和西亚系拱玉书教授。他们共同演绎由海涅作词、西尔歇尔作曲的《罗蕾莱》。刘一璇同学深情朗诵,拱老师用京胡演奏,把歌曲的忧伤和诗意演绎得淋漓尽致。意犹未尽的拱老师还加演了二胡传统曲目《赛马》,赢得阵阵喝彩。随后,DAAD派驻北京大学德语系的文教专家葛思乐女士(Christine Gessler-Unthan)用中文演唱民歌《达坂城的姑娘》,其字正腔圆的中文发音引得掌声。文艺表演的压轴戏,是师生合唱《菩提树》和学生合唱《吉普赛人的生活多快活》。前者悲观而忧伤,后者乐观而欢快,二者相映成趣。讴歌吉普赛精神的时候,同学们随着旋律左摇右摆,把晚会的气氛推向了高潮。联欢会自始至终其乐融融,充满欢声笑语。

艺术学院马清老师担任本次晚会的艺术指导和音乐伴奏,中心新锐、德语系助理教授毛明超博士则圆满地完成了本场活动的口译任务。



简讯 / Nachrichten

Prof. Chen Yifeng sprach auf dem Wissenschaftssalon des ZDS über das Völkerrecht in Zeiten des Wandels



1月12日下午,德国研究中心在外院新楼201举办题为“国际变革下的治理”的新年沙龙,由中心成员、法学院陈一峰副教授担任主讲。

陈老师从国际法的角度考察了世界局势,以美国、欧洲、中国对待国际法的态度为例,详尽介绍了国际法的现状。他说,美国有法律现实主义的传统,强调利益平衡,对国际法的态度是工具主义的“规则怀疑主义”(rule-scepticism),合适则用,不合适则弃,对规则不存敬畏之心;欧洲从15世纪开始的西班牙的殖民活动起便有制定国际法的传统,欧洲对国际法的态度是高度信任和热情拥抱的,国际法也一直摆脱不了欧洲中心主义的包袱;中国对国际法的态度则是相对消极保守,持有“体系外国家心态”。



报告引起热烈反响。与会老师分别就国际法如何应对右翼势力崛起、法学界如何接受卡尔·施米特、如何看待“孟晚舟事件”“张扣扣案”等话题同陈一峰老师展开讨论。

参加本次沙龙活动的中心成员有:陈一峰、韩水法、谷裕、徐健、王建、秦明瑞、梁晶晶、毛明超、黄燎宇。北京电影学院杨慧老师、中心的几位学生也参加了沙龙讨论。



北京大学德国研究中心 (ZDS)  
Zentrum für Deutschlandstudien  
北京大学陈守仁国际中心伟利楼 201-205 室  
北京中海滨区颐和园路5号, 100871  
邮件: zds\_pku@163.com 微信公众号: PKUZDS  
网址 www.fu-berlin.de/sites/zds-peking/index.html

地址: www.pku-pku.org.cn/berlin/berlin/pku-zds

